

# **Juden in der mittelalterlichen Stadt**

Der städtische Raum im Mittelalter –  
Ort des Zusammenlebens und des Konflikts

## **Jews in the medieval town**

Urban space in the Middle Ages –  
a place of coexistence and conflicts



Internationaler Workshop / International workshop

Prag, 27.-29. November 2013

Prague, 27-29 November 2013

Akademické konferenční centrum

Akademisches Konferenzzentrum

Academic Conference Centre

Jilská 1, Praha 1

Tschechische Republik / The Czech Republic

**Mittwoch / Wednesday 27. 11. 2013; 18:00**

(Konferenzsaal des Instituts für Philosophie der AW TR /  
Conference hall of the Institute of Philosophy AS CR, Jilská 1,  
Praha 1, 1. Stock / 1st floor)

**Alfred Haverkamp**

*Stadt im 'Corpus der Quellen'. Zur Geschichte der christlich-jüdischen Beziehungen, des Judentums und des Christentums im spätmittelalterlichen Reich*

[*The town in the 'Corpus der Quellen'. On the history of Christian-Jewish relationships, Jewdom and Christendom in the late medieval Holy Roman Empire*]

**Donnerstag / Thursday 28. 11. 2013; 9:00**

**9:00 – 9:30 Präsenz / Check in**

9.30-11.00

**Eröffnung des Workshops / Workshop opening**

**František Šmahel**

*Einführung*

[*Introductory word*]

**Jiří Knap**

*Die Juden in 'Chronica Bohemorum'. Cosmas' Bericht über den Pogrom während des Ersten Kreuzzuges*

[*Jews in 'Chronica Bohemorum'. Cosmas' report on the pogrom during the First Crusade*]

## **Jörg Müller**

*Juden und Urbanisierung: Probleme der Überlieferung am Beispiel der Regionen Franken und Elsass*

[*Jews and urbanisation: Problems of historical memory on the example of Franconia and Alsace*]

11.00-11.15 Kaffeepause / Coffee break

11.15-12.45

## **Martin Musilek**

*Juden und Christen in der mittelalterlichen Prager Altstadt. Koexistenz oder Konfrontation?*

[*Jews and Christians in the medieval Old Town of Prague. Co-existence or confrontation ?*]

## **Milan Žonca**

*Jews as Members of the Urban Community in Pre-Hussite Prague*

[*Juden als Mitglieder der Stadtgemeinde im vorhussitischen Prag*]

13.00-14.30 Mittagspause / Lunch break

14.30-16.00

## **Tamás Visi**

*Rabbinic sources about Jews in Moravia, 12th-15th centuries*

[*Rabbinische Quellen zu den Juden in Mähren, 12.-15. Jahrhundert*]

## **Lenka Blechová**

*Position of the Jewish minority in the diocese of Olomouc in the second half of 14th century*

[*Die Position der jüdischen Minderheit in der Diözese Olmütz in der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts*]

16.00-16.15 Kaffeepause / Coffee break

16.15-17.45

**Eva Doležalová**

*Die Erneuerung der jüdischen Gemeinden in den Städten der böhmischen Kronländer nach den Pogromen des 14. und 15. Jahrhunderts*

[*Restoration of Jewish communities in the towns of Bohemian Crown lands after the pogroms of 14th and 15th centuries*]

**David Schnur**

*Uff daz dieselbe stat user den schulden desterbus komen moge – Zur Wiederansiedlung von Juden in der Reichsstadt Wetzlar in der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts*

[*'Uff daz dieselbe stat user den schulden desterbus komen moge' – On the resettlement of Jews in the Imperial Town of Wetzlar in the second half of 14<sup>th</sup> century*]

**Freitag / Friday 29. 11. 2013; 9:30**

9.30-11.00

**Lenka Uličná**

*Language of Jewish Communities in Bohemia in 13th century*

[*Die Sprache der jüdischen Gemeinden in Böhmen im 13. Jahrhundert*]

**Christian Scholl**

*Materielle Zeichen christlich-jüdischer Verflechtungen in der mittelalterlichen Stadt*

[*Material evidence of Christian-Jewish connections in a medieval town*]

11.00-11.15 Kaffeepause / Coffee break

11.15-12.45

**Petr Schneider**

*Ein Fund der Brakteaten mit hebräischer Umschrift aus der Nähe von Ernestinenberg (Anenský vrch) bei Mikulov. Hebräische Brakteaten im mitteleuropäischen Münzwesen*

*[A finding of brakteates with Hebrew inscriptions around Ernestinenberg (Anenský vrch) near Mikulov. Hebrew brakteates in Central European minting*

**Roman Zaoral**

*Financial conditions in early 15th century Olomouc in the light of the Jewish register*

*[Die finanziellen Bedingungen in Olmütz im frühen 15. Jahrhundert im Licht des Judenregisters]*

**Postersitzung / Poster session**

**Tomasz Cymbalak – Veronika Staňková – Daniel Polakovič**

*The Jewish Garden in the New Town of Prague. New lessons learned from the archaeological investigations undertaken by the National Heritage Institute in the Capital City of Prague*

*[Der Judengarten in der Prager Neustadt. Neueste Erkenntnisse aufgrund der archäologischen Grabungen des Nationalen Denkmalamtes der Hauptstadt Prag]*

14.00 Exkursion in die Prager Altstadt (Judenstadt, Altneu-Synagoge) geführt von Lenka Blechová / An excursion to the Old Town of Prague (Jewish Town, Old-New Synagogue) lead by Lenka Blechová

Veranstalter /Organised by:

HISTORICKÝ ÚSTAV AV ČR, v. v. i.

INSTITUTE OF HISTORY AS CR, v. v. i.

Historický ústav Akademie věd České republiky, v.v.i., Praha

Historisches Institut der Akademie der Wissenschaften  
der Tschechischen Republik, v.v.i., Prag /

Institute of History of the Academy of Sciences  
of the Czech Republic, v.v.i., Prague

**cms**

Centrum medievistických studií Akademie věd České republiky  
a Univerzity Karlovy v Praze

Zentrum für mittelalterliche Studien der Akademie  
der Wissenschaften der Tschechischen Republik  
und der Karlsuniversität in Prag

Centre for Medieval Studies



Podpořeno Grantovou agenturou České republiky v projektu č.  
P405/11/1982 „Soužití křesťanského a židovského obyvatelstva  
ve středověkých Čechách“

Gefördert durch die Czech Science Foundation, Projekt Nr.  
P405/11/1982 „Die Koexistenz der christlichen und der jüdischen  
Bevölkerung im mittelalterlichen Böhmen“

Supported by the Czech Science Foundation, project no.  
P405/11/1982 „Coexistence of the Christian and Jewish popu-  
lation in medieval Bohemia“